



Pour diffusion immédiate : 22/02/2023

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE LE LANCEMENT D'ÉQUIPES D'ASSISTANCE COMMUNAUTAIRE POUR AIDER LES PETITES COMMUNAUTÉS, LES RURALES ET LES DÉFAVORISÉES À ACCÉDER AU FINANCEMENT DES INFRASTRUCTURES D'EAU**

*Des activités de sensibilisation sont prévues dans les régions de développement économique afin de mettre les collectivités en contact avec les ressources et le financement nécessaires à l'amélioration des infrastructures d'eau*

*Équipes d'assistance communautaire disponibles pour des consultations sur place et virtuelles afin de soutenir les projets de la planification à l'achèvement*

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui le lancement d'une initiative de sensibilisation proactive visant à aider les petites communautés rurales et défavorisées à répondre à leurs besoins en matière d'infrastructures d'eau. La Société des installations environnementales de l'État de New York a constitué des équipes d'assistance communautaire pour mettre en relation les communautés avec des experts qui peuvent les aider à entreprendre leurs projets d'infrastructure d'eau essentiels. Ces équipes fourniront des consultations sur place ou virtuelles pour aider les communautés de l'État à démarrer la planification, à soumettre des demandes de financement et à mener leurs projets à terme.

« Trop de systèmes d'eau essentiels ont été négligés jusqu'à un état de délabrement parce que les communautés n'ont pas le personnel, les ressources ou l'expertise pour entreprendre ces projets vitaux, mais cela cesse aujourd'hui, » **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Grâce aux 500 millions de dollars alloués aux infrastructures d'eau propre dans le budget exécutif de cette année, mon administration continuera à éliminer les obstacles qui empêchent les communautés d'obtenir l'aide financière dont elles ont besoin pour pouvoir accéder à l'eau propre pour les générations à venir. »

L'Environmental Facilities Corporation (EFC) de l'État de New York, une société d'intérêt public qui fournit des capitaux à faible coût et des subventions pour l'amélioration de l'infrastructure de l'eau, travaille en étroite collaboration avec les départements de la conservation de l'environnement et de la santé pour déployer des équipes d'assistance communautaire afin de mener des actions ciblées auprès des petites communautés rurales et défavorisées. Il s'agit notamment de s'associer aux

conseils régionaux de développement économique de la gouverneure et aux organisations locales pour organiser des événements d'information, d'identifier les communautés qui disposent d'installations réglementées et qui n'ont pas eu recours au financement de l'EFC depuis plusieurs années, et de solliciter des demandes d'aide directement auprès des municipalités. Les équipes fourniront une assistance individuelle aux communautés qui prévoient d'améliorer leurs infrastructures d'eau existantes et aux communautés qui travaillent à la création de nouveaux districts d'eau et d'égouts.

### **SAUVEGARDER LA DATE : ÉVÉNEMENTS DE SENSIBILISATION**

Des événements de sensibilisation sont actuellement prévus dans les régions de Mohawk Valley, North Country et Southern Tier. D'autres événements seront annoncés [sur le site web d'EFC](#). Les communautés peuvent également [s'inscrire pour recevoir des courriels d'EFC](#).

- **Vallée de Mohawk:** Mardi 28 février, de 13 à 15 heures, Herkimer College, Robert McLaughlin College Center, 100 Reservoir Road, Herkimer, NY 13350. Inscrivez-vous à l'événement de la vallée de la Mohawk en envoyant votre nom, votre communauté et vos coordonnées à [info@mvedd.org](mailto:info@mvedd.org) ou inscrivez-vous [via Zoom](#).
- **Pays du Nord :** Mardi 14 mars, 12h30-15h00, bureaux du comté d'Essex, salle du conseil des superviseurs, 7551 Court St., Elizabethtown, NY 12932. [Inscrivez-vous en ligne pour l'événement de North Country](#).
- **Southern Tier:** 6 avril, Conférence régionale centrale de leadership du Tier Sud, Corning Community College, 1 Academic Drive, Corning NY 14830. [Inscrivez-vous en ligne pour l'événement du Tier Sud](#).

### **PLANIFIEZ UNE RÉUNION**

Les équipes d'assistance communautaire sont disponibles sur demande pour rencontrer les responsables municipaux en personne ou virtuellement. Les municipalités peuvent communiquer avec EFC au numéro <https://efc.ny.gov/CAT> pour planifier une consultation avec une équipe d'aide communautaire.

**La présidente-directrice générale de l'Environmental Facilities Corporation de l'État de New York, Maureen A. Coleman, a déclaré,** « Des fonds importants sont disponibles pour l'amélioration de l'infrastructure de l'eau et l'EFC s'engage à attribuer ces fonds aux communautés et aux projets qui en ont le plus besoin. EFC aide depuis longtemps les collectivités à obtenir des fonds pour entreprendre leurs projets d'infrastructure d'eau essentiels. L'initiative State of the State de la Gouverneure Hochul s'inscrit dans cette tradition. EFC est fier d'être le fer de lance des équipes d'assistance communautaire qui veilleront à ce qu'aucune communauté ne soit laissée pour compte parce qu'elle n'a pas la capacité de faire avancer un projet. Les équipes d'EFC sont prêtes à travailler avec les partenaires locaux et de l'Etat dans tout l'Etat et nous encourageons toutes les communautés qui ont besoin d'aide à nous contacter. »

**Basil Seggos, Commissaire du Département de la préservation de l'environnement de l'État de New York et Président du Conseil d'administration d'EFC, a déclaré,** « L'initiative de la Gouverneure Hochul sur l'état de l'Etat sera déterminante pour aider toutes les communautés de New York, quelle que soit leur taille ou leur situation géographique, à accéder aux montants record de financement mis à disposition pour améliorer et construire des infrastructures d'eau. Les communautés défavorisées supportent un fardeau disproportionné de pollution et le fait de les associer, ainsi que nos petites villes et villages, à des experts de l'État qui savent comment naviguer dans le processus de financement contribuera à accroître le succès dans la réalisation des objectifs en matière d'eau propre et à construire des quartiers plus sains et plus prospères. »

**Le Secrétaire d'État de New York, Robert J. Rodriguez,** « L'eau potable propre est la priorité numéro un pour des communautés saines, durables et résilientes dans tout l'État de New York. L'État de New York continue de faire des investissements proactifs dans les infrastructures d'eau propre qui sont essentielles à la santé publique, à la qualité de vie, à la revitalisation des communautés et au développement économique. Cette initiative de sensibilisation innovante permettra de s'assurer que les petites communautés, les communautés rurales et les communautés défavorisées de l'État de New York ont le même accès au financement des infrastructures d'eau essentielles. Avec cette initiative, aucune communauté, quelle que soit sa taille ou ses ressources, ne sera laissée pour compte dans les efforts de durabilité des communautés de New York, qui sont à la pointe du pays. »

**Le commissaire à la santé de l'État par intérim, le Dr James McDonald, a déclaré,** « Investir dans l'infrastructure de l'eau de nos communautés permettra de garantir que tous les New-Yorkais continuent d'avoir accès à une eau potable propre. La gouverneure Hochul reconnaît que faire des investissements stratégiques pour assurer un environnement propre et fournir une eau potable de la meilleure qualité possible protège la santé des New-Yorkais. Ces équipes d'assistance communautaire travailleront avec nos partenaires, tant au niveau de l'État qu'au niveau local, pour s'assurer qu'ils obtiennent l'aide financière nécessaire à la modernisation de leurs systèmes d'eau. »

### **L'engagement de New York en faveur de la qualité de l'eau**

New York poursuit ses investissements dans les infrastructures d'eau propre. Plus récemment, dans sa proposition de budget exécutif pour 2024, la gouverneure Hochul s'est engagée à investir 500 millions de dollars supplémentaires dans le financement de l'eau propre, ce qui porte l'investissement total de New York dans les infrastructures d'eau propre à 5 milliards de dollars depuis 2017.

En outre, grâce à l'approbation par les électeurs de la [loi sur les obligations environnementales relatives à l'eau propre, à l'air pur et aux emplois verts](#), (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act), dotée de 4,2 milliards de dollars, des niveaux de financement supplémentaires et historiques sont disponibles pour moderniser les infrastructures hydrauliques vieillissantes et protéger la qualité de

l'eau; renforcer la capacité des communautés à résister aux tempêtes violentes et aux inondations; réduire la pollution atmosphérique et diminuer les émissions responsables du changement climatique; restaurer les habitats; préserver les espaces extérieurs et les exploitations agricoles locales; et garantir l'équité en investissant au moins 35 % des ressources dans les communautés défavorisées, avec un objectif de 40 %.

###

Nouvelles supplémentaires disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418